



TC/43/10

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 2 de marzo de 2007

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES
GINEBRA

COMITÉ TÉCNICO

Cuadragésima tercera sesión Ginebra, 26 a 28 de marzo de 2007

TALLERES PREPARATORIOS

Documento preparado por la Oficina de la Unión

1. En su trigésima octava sesión, celebrada en Ginebra del 15 al 17 de abril de 2002, y sobre la base del documento TC/38/12, el Comité Técnico (TC) acordó organizar talleres preparatorios antes de cada reunión de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP) a fin de ayudar a varios de los delegados a participar más activamente en las reuniones. En su cuadragésima segunda sesión, celebrada en Ginebra del 3 al 5 de abril de 2006, el TC aprobó el programa para 2006, tal como figura en el documento TC/42/10. La finalidad del presente documento es ofrecer un informe sobre los talleres preparatorios realizados en 2006 y presentar propuestas en relación con 2007.

2. En el presente documento se utilizan las siguientes abreviaturas:

TWA:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas
TWC:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos
TWF:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
TWO:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales
TWV:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas
BMT:	Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular
TWP:	Grupo de Trabajo Técnico

Informe sobre los talleres preparatorios organizados en 2006

3. Los talleres preparatorios tuvieron lugar el día anterior a cada reunión de los TWP, con una organización similar respecto de cada TWP, y en ellos se abordaron los siguientes temas:

1. Introducción a la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)
 - incluye un resumen de las principales conclusiones del "Informe de la UPOV sobre la incidencia del derecho de obtentor"
2. Introducción a los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV
3. Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)
4. Orientaciones para la redacción de directrices de examen (documento TGP/7)
 - a) Introducción
 - b) Orientaciones para la descripción de caracteres
 - c) Caracteres señalados con asterisco, caracteres de agrupación y caracteres del cuestionario técnico
 - d) Variedades ejemplo

[El tema "Orientaciones para la redacción de directrices de examen" se sustituye:

- *en el caso del TWC, por "Bases de datos de la UPOV";*
- *en el caso del BMT, por "Postura de la UPOV sobre la posibilidad de utilizar marcadores moleculares en el examen DHE".]*

5. El sitio Web de la UPOV
6. Orden del día de la reunión del correspondiente Grupo de Trabajo Técnico
7. Información recibida de los participantes

4. En lo que respecta al TWA, el TWC, el TWF y el TWO, los talleres preparatorios abarcaron media jornada.

5. En lo que respecta al TWO, inmediatamente antes del taller preparatorio y la reunión del TWO, el Servicio Nacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, del Departamento de Propiedad Intelectual de la Secretaría de Desarrollo Rural y Cooperativismo del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación del Brasil organizó, en cooperación con la UPOV, un taller sobre la utilización de técnicas moleculares en la protección de las obtenciones vegetales para las plantas perennes de multiplicación vegetativa.

6. El taller preparatorio para el TWV se amplió a una jornada completa y se utilizó para facilitar más información sobre los caracteres y los preparativos y organización del examen DHE.

7. En lo que respecta al BMT, el taller preparatorio se amplió a una jornada completa en combinación con un taller técnico, uno de cuyos principales componentes fue una serie de ponencias a cargo de miembros de la UPOV sobre su experiencia y perspectivas en relación con la utilización de técnicas moleculares en la protección de las obtenciones vegetales. Al día siguiente, se celebró un simposio sobre la aplicación de técnicas moleculares en el fitomejoramiento y la protección de las obtenciones vegetales, organizado conjuntamente por la Sociedad Coreana para la Ciencia y la Industria de las Semillas (KOSID) y la Oficina Nacional de Gestión de Semillas (NSMO) de la República de Corea, en cooperación con la UPOV.

8. En el siguiente cuadro se ofrece un resumen de la participación en los talleres preparatorios organizados de 2002 a 2006. En el número de participantes se incluye a los expertos que presentaron ponencias en los talleres preparatorios.

	Participantes				
	2002	2003	2004	2005	2006
Miembros de la Unión	35 (15 miembros)	55 (23 miembros)	69 (20 miembros)	130 (25 miembros)	136 (19 miembros)
Estados / Autoridades con condición de Observador	1 (1 Estado)	10 (9 Estados / Autoridades)	2 (1 Estado)	3 (3 Estados)	-
Organizaciones observadoras (Orgs.)	8	3	2	5 (3 Orgs.)	2 (2 Orgs.*)

* Federación Internacional de Semillas (ISF),
 Asociación Internacional para el Ensayo de Semillas (ISTA)

9. En lo que respecta a la participación en cada uno de los talleres preparatorios celebrados en 2006, a continuación figura el número de participantes en cada uno de los mismos:

TWA (Nueva Zelanda):	23	participantes
TWC (Kenya):	11	“
TWF (Brasil):	12	“
TWO (Brasil):	16	“
TWV (México):	48	“
BMT (República de Corea)	28	“

Programa para los talleres preparatorios de 2007

10. Se propone que en 2007 se organicen talleres preparatorios conjuntamente con todas las reuniones de los TWP, en los que se aborden las mismas cuestiones que se abordaron en los talleres de 2006 (véase el párrafo 3). En relación con el punto 4, "Orientaciones para la redacción de directrices de examen", se propone incluir una explicación del procedimiento por el que se preparan las directrices de examen para ser sometidas a la consideración de los TWP y el TC, ya que dicho procedimiento no siempre resulta claro a los nuevos redactores (véase también el párrafo 13 del documento TC/43/3).

Actividades que se prevé celebrar junto con los talleres preparatorios de 2007

11. Coincidiendo con la cuadragésima primera reunión del TWV, que tendrá lugar en Nairobi del 11 al 15 de junio de 2007, y con el taller preparatorio del 10 de junio, se prevé celebrar un seminario regional sobre la protección de las obtenciones según el Convenio de la UPOV el 5 de junio, y un taller sobre el examen DHE y la gestión de datos del 6 al 8 de junio de 2007. El seminario y el taller serán organizados por la UPOV en colaboración con los Servicios de Inspección Fitosanitaria de Kenya (KEPHIS), con apoyo económico de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos (USPTO).

12. Se invita al TC a tomar nota del informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2006 y de las propuestas en relación con el programa para 2007, así como a formular comentarios si lo estima conveniente.

[Fin del documento]